

ヨーク大学日本語科二学年読解・会話教材
AS/JP2000 6.0 Reading Comprehension and Dialogue
第22課 「引越し」 Moving

「読解」 Reading Comprehension

先日、ダニー君に手伝ってもらってやっと借家を見つけた山下さんは、今週の週末に引越しをすることにしました。家族は、来週トロントに着くことになっているので、先に入って、掃除をしたり、家具をそろえたりしたいそうです。日本からの荷物は、一時倉庫に預けてあるので、まず、そこに行って、トラックに荷物を積んでから、借家まで行かなければなりません。山下さんは学生時代にアルバイトでトラックの運転手をしていたことがあるので、レンタルのトラックを借りることにしました。ダニー君が友達のマイク君を連れて手伝いに来てくれるはずです。

「会話」 Conversation

ダニー：山下さん、遅くなってすみません。友達のマイク君です。

山下： 山下です。今日はすみませんねえ。

マイク：いいえ、今日はどうせひまですから。

山下： はじめに倉庫に行ってもいいですか。

ダニー：荷物はたくさんありますか。

山下： 家具はないので、大きいものはそんなにありませんが。

ダニー：そうですか、じゃあ、マイク君にいっしょに行ってもらって、僕は自分の車で先に家に行って、少し掃除をしておきましょうか。

山下： そうしてもらえると助かります。

マイク： 倉庫は近いんですか。

山下： ええ、ここから十分ぐらいの所です。

マイク： 山下さんはトラックの運転が上手ですねえ。

山下： 学生時代、夏休みに運送会社でバイトをしていたんですよ。

マイク： そうですか、僕も去年トラックの運転手をするはずだったんですが、ちょっとけがをしてできなくなりました。

山下： それは残念でしたねえ。ああ、着きました。ここです。

ダニー： ずいぶん早かったですねえ。まだ掃除が全部終わっていませんが、荷物を置く部屋はきれいになっています。

山下： 家内が来てから、また掃除をしますから、そんなにきれいにしなくてもけっこうですよ。

ダニー： マイク、カーペットは取り替えたばかりだそうだから、土足で歩かないでね。

マイク： オーケー。この箱はずいぶん重いなあ。五十キロぐらいはあるかな。ダニー、ちょっと手伝ってくれよ。

山下： すみませんねえ、それにはレコードが入っているんです。

ダニー： この額に入った絵はどうしましょうか。

山下： 壁にかけても床に置いといてくれてもけっこうです。

ダニー：あれ、掃除機はどこかな。居間に置いておいたはずなんだけど。

マイク：さっき、台所で見たよ。

山下：もう昼になりましたから、そろそろ昼飯にしましょう。

「語彙」 Vocabulary

引越し(する)	ひっこし	moving
君	くん	diminutive for boys/young men
手伝う	てつだう	help
借家	しゃくや	house for rent
今週	こんしゅう	this week
週末	しゅうまつ	weekend
家族	かぞく	family
来週	らいしゅう	next week
着く	つく	arrive
先に	さきに	in advance
入る	はいる	enter
掃除(する)	そうじ	cleaning
家具	かぐ	furniture
荷物	にもつ	goods, luggage
一時	いちじ	temporarily
倉庫	そうこ	warehouse
預ける	あずける	deposit
積む	つむ	load
学生時代	がくせいじだい	student days
運転手	うんてんしゅ	driver
借りる	かりる	rent, borrow
友達	ともだち	friends
連れる	つれる	accompany
遅い	おそい	late, slow
僕	ぼく	I [male]
自分	じぶん	self
車	くるま	car

助かる	たすかる	helpful, help
近い	ちかい	close, nearby
所	ところ	place
上手(な)	じょうず	good at
夏休み	なつやすみ	summer vacation
運送会社	うんそうがいしゃ	transportation company
去年	きょねん	last year
残念(な)	ざんねん	regrettable
早い	はやい	fast
全部	ぜんぶ	all
終わる	おわる	finish
置く	おく	put (on)
部屋	へや	room
家内	かない	(one's own) wife
取り替える	とりかえる	replace
土足で	どそくで	with muddy shoes on
歩く	あるく	walk
箱	はこ	box
重い	おもい	heavy
額	がく	frame
絵	え	picture
壁	かべ	wall
床	ゆか	floor
掃除機	そうじき	vacuum cleaner
居間	いま	living room
台所	だいどころ	kitchen
昼	ひる	noon
昼飯	ひるめし	lunch [informal]